

<b>Chambre des Représentants</b>		<b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b>	
<b>SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1939.</b>	<b>N° 72</b>		<b>BUITENGEWONE ZITTING VAN 1939.</b>
N° 44 : PROJET DE LOI.	31 MAI 1939	31 MEI 1939	WETSONTWERP : N° 44.

**PROJET DE LOI**

portant approbation de l'arrêté royal du 29 mars 1939 ordonnant des virements de crédits au budget des dépenses ordinaires du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1938.

**RAPPORT**

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DES COLONIES (1),  
PAR M. KOELMAN.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi soumis à vos délibérations a pour but d'approuver l'arrêté royal du 29 mars 1939 qui a ordonné des virements entre les crédits du Budget des Dépenses ordinaires du Vice-Gouvernement Général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1938. Ces virements sont, comme l'indique l'Exposé des Motifs, sans influence sur le montant global des crédits accordés par ce budget.

Le montant total de ces virements s'élève à : 1,422,000 francs; ils sont détaillés et justifiés, article par article, dans une note annexe.

\*  
\*\*

Votre Commission vous propose l'adoption du projet de loi.

*Le Rapporteur,*  
W. KOELMAN.

*Le Président,*  
L. MUNDELEER.

**ONTWERP VAN WET**

houdende goedkeuring van het koninklijk besluit van 29 Maart 1939, waarbij kredietoverschrijvingen worden bevolen op de begrooting der gewone uitgaven van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1938.

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE KOLONIEN (1),  
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER KOELMAN.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het aan uw beraadslagingen onderworpen wetsontwerp heeft voor doel goedkeuring van het koninklijk besluit van 29 Maart 1939, waarbij overschrijvingen worden bevolen tusschen de kredieten van de Begrooting der Gewone Uitgaven van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi, voor het dienstjaar 1938. Die overschrijvingen, zooals blijkt uit de Memorie van Toelichting, zijn zonder invloed op het globaal bedrag van de voor die begrooting bewilligde kredieten.

Het totaal bedrag van die overschrijvingen beloopt: 1,422,000 frank; zij worden omstandig uiteengezet en gerechtvaardigd, artikel na artikel, in een aanhangende nota.

\*  
\*\*

Uw Commissie stelt U voor het wetsontwerp goed te keuren.

*De Verslaggever,*  
W. KOELMAN.

*De Voorzitter,*  
L. MUNDELEER.

(1) Composition de la Commission : M. Mundeleer, président; MM. Baillon, Derbaix, Goetghebeur, Gedens, Koelman, Mignon, Sieben, Struyvelt, Vanderghote. — Anseele, Craeybeekx, Hoyaux, Hubin, Meysmans, Truffaut, Van Wallegghem. — Behn, Delaveleye, Guilmin. — Seghers. — Borremans.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heer Mundeleer, voorzitter; de heeren Baillon, Derbaix, Goetghebeur, Gedens, Koelman, Mignon, Sieben, Struyvelt, Vanderghote. — Anseele, Craeybeekx, Hoyaux, Hubin, Meysmans, Truffaut, Van Wallegghem. — Behn, Delaveleye, Guilmin. — Seghers. — Borremans.